

# 《新编斯瓦希里语1》

## 图书基本信息

书名：《新编斯瓦希里语1》

13位ISBN编号：9787560067247

10位ISBN编号：7560067247

出版时间：2007-6

出版社：外语教学与研究出版社

页数：312

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《新编斯瓦希里语1》

## 内容概要

新编斯瓦希里语（1），ISBN：9787560067247，作者：曹勤 孙宝华 冯玉培

# 《新编斯瓦希里语1》

## 书籍目录

第一课 Somo la KwanzaMatamshi元音：a e i辅音：P b m n第二课 Somo la PiliMatamshi元音：o辅音：t d k g h j第三课 Somo la TatuMatamshi元音：u辅音：s z f v w y第四课 Somo la NneMatamshi辅音：l r ch sh th dh第五课 Somo la rTanoMatamshi辅音：l r kh ng' ny第六课 Somo la SitaMatamshi总复习Marudio元音、辅音及辅音连缀第七课 Somo la SabaSomo：Mazungumzo Baina ya Mwalimu na MwanafunziSarufi：wa类名词及人称代词单数；系动词ni；si第八课 Somo la NaneSomo：Mazungumzo Juu ya Afrika ya MasharikiSamfi：wa类名词及人称代词复数，选择疑问句第九课 Somo la TisaSomo：WanafunziWapyaSarufi：wa类名词指示代词及形容词第十课 Somo la KumiSomo：UkooWetuSarufi：wa类名词物主代词第十一课 Somo la Kumi na MojaSomo：Mamfikama Chanda na PeteSamfi：wa类名词主语前缀Kuwa na“有”（现在时的用法）第十二课 Somo la Kumi na MbiliSomo：Darasa LetuSarufi：动词现在时肯定式第十三课 Somo la Kumi na TamSomo：Kiongozi wa DarasaSarufi：动词现在时否定式；wa类名词宾语中缀第十四课 Somo la Kumi na NneSomo：Kumtembelea MaonyeshoSarufi：动词命令式第十五课 Somo la Kumi na TanoSomo la Mamdio：Kumtembelea Rafiki第十六课 Somo la Kumi na SitaSomo A：Mazungumzo Juu ya ZanzibarSomo B：Mazungunzo Baina ya Wanafunzi WailiSarufi：ki类名词；动词过去时-li-第十七课 Somo la Kumi na SabaSomo A：Chuo ChetuSomo B：ShuleYetuSarufi：n类名词( )；动词将来时-ta-第十八课 Somo la Kumi na NaneSomo A：MbugazaWanyamaSomo B：Chausiku Atembelea SerengetiSarufi：n类名词( )po，ko，mo现在时的用法第十九课 Somo la Kumi na TisaSomo A：HospitaliSomo B：Kusafiri kwa NdegeSarufi：斯语时间的表达方法；虚拟语态第二十课 Somo la IshiriniSomo A：Baada~yaKuBmkaSomo B：Kabla ya，SafariSamfi：mi类名词；现在完成时-me-第二十一课 Somo la Ishirini na MojaSomo A：Miezi na MajiraSomo B：Majir9 ya ZanzibarSarufi：ina类名词；年、月、日的表达方法第二十二课 Somo la Ishirinina MbiliSomo A：MaktabaSomo B：Siku zaUhuru wa，Nchi za Afrika ya MasharikiSarufi：kuwa,kuwa na,kuweko过去时和将来时的用法第二十三课 Somo la Ishirini na TatuSomo A：PostaSomo B：Kupeleka BaruaSarufi：表示时间的-po-第二十四课 Somo la Ishirini na NneSomo la Marudio：Kusafiri kwa GarimoshiOrodha ya Msamiati

## 精彩短评

1、 如果我没有猜错的话，这本书应该是汉语界关于斯瓦希里语语法记录的开山之作。以前在北外的朋友说他们用这本书来学过语法。因为这本书基本上还是以教学为目的编写的，所以各种语法现象都被散落在各处，我稍微整理了一下我认为比较重要的点。

### 【【【【【名词部分】】】】】

#### 【类】

书中使用『类』作为标注斯瓦希里语名词系统的单位（注），因为根据他们的描述，这个『类』可以有单数和复数形式，所以我觉得作者想表达的应该是英语/德语中对应的Gender/Genus，也就是普通中文翻译中的“格”

“斯瓦希里语中名词分为八类，凡属人或动物名称的词一般都属wa类（67）。”

但是很奇怪的是名词的八个分类命名方式并不统一，在第一册书中涉及到了的5个类别wa类，ki类，n类，mi类，ma类中只有ki类使用名词前缀的单数形式进行命名，其他都是用复数形式命名（n类由于其名词单数和复数的形式一样所以不在考虑范围内）。

#### 【关于wa类名词】

关于wa类名词的复数形式，曹勤等对于这些可能的前缀分类方式并不系统，根据书内的分法，wa类名词根据单复数的前缀的不同可以分为五组：

1. 单数前缀为m-，复数前缀wa-
2. 单数前缀为mw-，复数前缀w-
3. 单数前缀为ki-，复数前缀为vi-
4. 单数无固定前缀，复数前缀为ma-
5. 单复数形式相同，没有前缀变化（根据78）

我觉得他们处理的有两点不好：

第一，1和2的分类方式，是以同位异音的层面去归纳的，但有遗漏，比如单数前缀是mu-，复数前缀是wa-的情况（例子muungwana/waungwana“光荣的人，自由民”）

第二，4的表述方式“无固定前缀”非常模糊，可以考虑描述为有a.虚前缀和b.前缀ji-这两种可能

#### 【物主小词】

专指表示两个单词之间连接的词素-a被他们称为物主小词。小的疑问是不知道这种表述方式认为这些物主小词后方的单词是否也必须是名词（68）

### 【【【【【动词部分】】】】】

书中将『动词』的范围定义的比较宽泛，比如在句子Watoto wanacheza. “孩子们在玩耍。”中wanacheza被理解为动词，这个动词又有-根据作者的说法-三个成分

wa-na-cheza  
主语前缀-时态-动词词根  
(根据122)

书中并没有将『动词词根』再进行细分，比如可以将这个『动词词根』继续拆成动词词干-chez-和词尾-a。

本书非常好的一点是确定了一些术语的使用（虽然也还有商量的余地），比如“主语前缀”、“

## 《新编斯瓦希里语1》

否定前缀”、“宾语中缀（134）”，但是有些弱点。第一个弱点是前缀这个词的使用次数过于频繁，造成初学者并不知道这个“前”到底有多前；第二个弱点是中缀这个词有待商榷，因为在斯瓦希里语的动词结构里，时态虽然是一个很重要的部分，但却并不是必须得出现。而且宾语词素并不从中间插入动词词根，而且在祈使句（使动句式？）里，也可以出现在句首。

书中对于动词的表述有很多很多值得商榷和加工的地方，但是毕竟这是第一本部分描述到语法的书，这种不细致的表述和归类，倒让我很兴奋。

下面随便列出几点让我很有兴趣深入讨论的点：

### 【系动词 kuwa、ni和si】

书中将kuwa、ni和si都处理为系动词，认为ni是kuwa的现在时肯定式。

“kuwa是系动词，表示“是”的意思，其现在时肯定式为ni，否定式为si（见第六课）。kuwa的过去时，用表示过去时间的-li-加上kuwa（256）。”

### 【kuwa na的简化】

“……，但kuwa na表示“现在有”时，可以省去kuwa直接用na（256）”

实际上，kuwa na无法表达“现在有”这个意思，除非加入关于可以限定“现在”这个元素的成分（一般是用时态表达）。省去的方式也没有详细说明，如果加入了-na-成功表达了“现在有”这个意思，这时如果只省去kuwa的话就有了一个-na-和一个na，没有详细说明很失策。

### 【kuweko, kuwepo, kuwemo】

kuweko, kuwepo, kuwemo被归纳为动词（257），事实上kuweko是kuwako的另一种形式，kuwa和-ko都可以被理解为动词，所以这种组合在书中直接被定义为动词还是挺大胆的。

### 【-po-被认为是一种关联词素】

-po-认为是关联词素，意思是“当……时候”，书中认为有三种使用的可能性

- 1, 现在时
- 2, 过去时
- 3, 将来时

注：他们认为现在完成时及其否定式不可以使用-po-（270）

实际上，-po-可能并不只和表示时态的词素互动，例子有Isipofanyika hivyo mtoto ana hatari. “如果不这么做的话，孩子就（会）有危险。”Isipofanyika的这个动词结构里，并没有特别表述时态的词素（比如-me-, -li-, -na-）。

### 【【【【【一些作者没有考虑到的错误】】】】】

【错误：动词结尾现在时否定式的结尾变换】133页

在现在时否定式不变化的还有词尾是o的动词

【错误，ki类名词的前缀】169页

书中认为：ki类名词的单数形式时，如果名词前缀在元音前，那么这个名词前缀为ch-。但是事实上并非如此，比如kiongozi “首领，领导”

注：斯瓦希里语属于班图语支，有一个名词系统，和印欧语系中的一些语言相比，斯瓦希里语没有像法语那样的阴性阳性（或者想像德语那样的阴性阳性中性）的格属区分，但是班图语支的名词分

## 《新编斯瓦希里语1》

级/分类系统将突出不同类别的名词之间有更为具象的差别，比如有表示生物的格属，表示树木植被的格属，表示体型较小的物体的属格，表示较大或让人反应强烈的物体的属格等等，一些班图语言有20种这样的格属。除了数量更多以外，班图语支中的语言的格属每个都有相对应的名词前缀，主语前缀，形容词前缀等等。阴阳性这样的格属并不会影响动词的结构，比如在德语中

Ein Mann geht. “一个男人走着/走了。”

Eine Frau geht. “一个女人走着/走了。”

动词gehen的现在时第三人称单数形式geht并没有因为男人还是女人的格属差别发生相应变化。

曹勤、孙宝华、冯玉培 2007 新编斯瓦希里语1. 北京：外研社

2、做到最后一道翻译题的时候都要哭了！虽然我打开MwananchiNews的时候仍然基本茫然但这至少是个开始。只不过不知道是否距离我上次学语言太久了，总觉得满篇都是“听说...是真的吗？”或者“当你在桑岛的时候...”或者直接讲述的是中国的情况（比如解放前）对于学习一门外语而言是一件有点扫兴的事情。

3、语法上的一些问题总算搞清楚了.....

4、就是mark一下，纪念大学四年~

# 《新编斯瓦希里语1》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)